

CHOTĚBUZSKÉ ZRCADLO



KOCOBĘDZKIE ZWIERCIADŁO

Čtvrtletník obce Chotěbuz
zima 2020

Ročník 23, číslo 4
www.chotebuz.cz

Obec Chotěbuz, Chotěbuzská 250, chotebuz@volny.cz, 558 733 131

Vážení občané,
ani jsme se nenadáli a máme tady
konec roku.

Letošní rok byl zvláštní po všech
směrech.

V rámci akcí, které se nám podařily
zrealizovat je jako jedna z největších
letošních - zateplení bytovky a výměna
střechy hasičské zbrojnice.

Realizační firma měla problém
s dokončením výměny střechy, nejenže
práce komplikovalo deštivé počasí, ale
ani jejich zaměstnancům se nevyhnula
nákaza koronaviru. Až díky tomu
jsem si opět uvědomil, že některé
odbornosti jsou natolik specifické, že
je nelze snadno nahradit.

V průběhu prosince jsme se opět
ucházeli s žádostí na Ministerstvo pro
místní rozvoj o dotaci na sportoviště
v Chotěbuzi. Někdy v květnu 2021
bychom se mohli dočkat výsledku.

Dále máme pro příští rok
připravený projekt pro zateplení
střechy a obálky kulturního domu.
Na tuto akci rovněž budeme žádat o
dotaci. Akce by se mohla realizovat na
jaře 2021. Věřím, že zateplený kulturní
dům nejenže sníží energetickou
náročnost budovy, jejíž provoz je už
tak dost neekonomický, ale hlavně,
že budova lépe zapadne do kontextu
centra obce k rekonstruovanému
úřadu.

Málokdo ví, ale v rámci
chotěbuzského vodovodu máme jednu
automatickou tlakovou stanici, která
zvyšuje tlak vody pro rodinné domy

položené ve vyšší části obce. Avšak
budova tlakové stanice je staticky
velice poničená, rozpraskaná podlaha,
zdi, v rozích jsou praskliny skrz
celé zdivo. Špatným stavem budovy
samozřejmě trpí i technologie v budově
umístěná. Příští rok bychom chtěli
budovu sanovat a staticky ji zajistit.
Projektová dokumentace je již hotová.

Již několik let hovoříme o tom,
že na naše hřbitovy by bylo vhodné
umístit nějaké WC, které by sloužilo
jak věřícím při bohoslužbách, tak
příchozím na pohřby. Dlouho jsme
hledali vhodnou variantu, dostatečně
stálou, estetickou, praktickou
a vhodnou k umístění poblíž kaple.
Ještě letos bychom měli přivést
kontejnerové WC, které bude umístěné
za evangelickou kaplí. V provozu však
bude až na jaře 2021, s ohledem na
nutnost napojení na vodu a žumpu.
Věříme, že všem přijde vhod.

Vážení občané, přílohou tohoto
Chotěbuzského zrcadla je speciální
příloha Mladé fronty DNES, která
vyšla u příležitosti stého výročí
Českého Těšína. Díky tomuto speciálu
máme možnost zavzpomínat na určité
milníky našeho souseda.

Dovolte, abych Vám co nejsrdečněji
popřál hodně zdraví, lásky a krásných
dní v kruhu svých nejmilejších. Taký
do roku 2021 jen to nejlepší, mnoho sil
a pokoje.

starosta, Ing. David Harok

OBSAH

OBCNÍ ÚŘAD INFORMUJE

- 2 Základní informace OÚ
Jubilanti, Úmrtí
Usnesení zastupitelstva
- 3 Tříkrálová sbírka 2021
- 5 Platby za odvoz odpadu a za
psa
Změna provozní doby úřadu
Důvěřuj, ale prověřuj,...
- 7 Informace k odvozu od-
padu

PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

- 7 Místní knihovna - knižní novinky
- 8 Charita ČT - Jak se stát
pečovatelkou
- 9 Kulturní výbor - Vám připravil
dárek
- 10 PF PZKO Ligota
Klub seniorů
PF TJ Sokol

PŘÍSPĚVKY OBČANŮ

- 11 Poděkování za Tomáše
- 12 Odstoupení ze zastupitelstva



OBECNÍ ÚŘAD INFORMUJE

Adresa: Obecní úřad Chotěbuz
Chotěbuzská 250, 735 61 Chotěbuz
Telefon: 558 733 131, 733 300 958
Krizové číslo (COVID-19) 725 883 007
IČO: 673 391 58
E-mail: chotebuz@volny.cz
Web: www.chotebuz.cz
Bankovní spojení: Moneta Money Bank, a.s., Český Těšín
č.ú.: 5000 120 734/0600

Ing. David Harok - starosta obce
Ing. Stanislav Klimek - místostarosta obce, pověřen jednáním ve věcech výstavby, životního prostředí, komunikací a dopravy a plánu rozvoje obce
Chci dostávat informace formou mobilních zpráv - registrace chotebuz.urbido.cz/registrace-obcana nebo písemně na OÚ
Kulturní dům - správce tel.: 721 648 879
Knihovna a internetové centrum - pondělí 15-19h

Uzávěrka dalšího čísla Chotěbuzského zrcadla bude 12. března 2021. Všechny zájemce o uveřejnění svého příspěvku nebo reklamy prosíme, aby jej do termínu odevzdali na Obecním úřadě, nejlépe v elektronické formě - doc, docx, grafické přílohy jpg, png, pdf. Zasláním fotografií k článku vyjadřujete souhlas s jejich otištěním a s jejich využitím k propagaci obce formou tisku propagačních materiálů nebo uveřejněním na webu obce.

Redakční rada

Jubilanti :

V říjnu jubileum oslavil: František SMELIK

V prosinci jubileum oslavili: František JUZOF
Josef PRŮCHA
Marie ŠEVČÍKOVÁ

V listopadu jubileum oslavili: Roman PŘIKRYL
Zdeňka PAVLÍKOVÁ

*Všem jubilantům přeje redakční rada mnoho zdraví,
štěstí, lásky, pohody a Božího požehnání do dalších let.*

Úmrtí :

V listopadu nás opustil: Zbigniew GÓRECKI

V prosinci nás opustil: Karel HLAVICZKA

*Hodně síly k překonání toho jediného, co nemůžeme nikdy
změnit. Přijměte naši upřímnou soustrast.*

Výňatek z U S N E S E N Í

z 17. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz
ze dne 10. 11. 2020

Zastupitelstvo obce :

schvaluje

novému neuvolněnému členu zastupitelstva obce Chotěbuz, Bc. Tomáši Drobiszovi, odměnu za výkon funkce člena zastupitelstva obce ve výši 200,- Kč měsíčně, s účinností od 10.11.2020

bere na vědomí

informaci o zvýšení nájemného nájemníkům bytového domu Náves 269, 270, Chotěbuz, v souvislosti s realizovanými investicemi a pověřuje radu k navýšení o 10 % z účelně vynaložených nákladů ročně

bere na vědomí

návrh rozpočtu obce na rok 2021 včetně navrhovaných změn

schvaluje

firmu CBS BLOK, spol. s r.o., Frýdecká 849, Třinec, IČ: 25856308, pro provozování veřejného osvětlení v obci Chotěbuz

pověřuje

starostu k podpisu dodatku č. 2 ke smlouvě o dílo na zateplení bytového domu Náves 269, 270, Chotěbuz

pověřuje

starostu k zajištění znovuzařazení obce Chotěbuz do e-aukce firmy eCENTRE, pro výběr dodavatele elektrické energie a zemního plynu odběrných míst obce Chotěbuz a k podpisu smluv s dodavateli vzešlých z aukce firmy eCENTRE.

schvaluje

poskytnutí účelové dotace z rozpočtu obce Chotěbuz v rámci

programu „Domovní ČOV“ paní A. H., bytem Chotěbuz, ve výši 29.901,- Kč a pověřuje starostu k podpisu veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. 2020/72/254

schvaluje

záměr prodeje pozemku p. č. 38/1, k. ú. Podobora, obec Chotěbuz, o výměře 508 m², vzniklého rozdělením pozemku p. č. 38 k. ú. Podobora, obec Chotěbuz dle geometrického plánu č.142-111/2020 za podmínek:

- prodej parcely vlastníkem nemovitosti na pozemku p. č. 39 k. ú. Podobora
- účel užívání jako příjezdová cesta k nemovitostem na pozemku p. č. 39 a 40 k. ú. Podobora
- minimální nabídková cena 40 Kč/m²
- prodávající si vyhrazuje právo odmítnout všechny nabídky
- prodávající si vyhrazuje právo jednat o znění kupní smlouvy
- doručení cenové nabídky v uzavřené obálce s názvem “Koupě pozemku 38/1” do 7. 12. 2020 do 10:00, rozhodující je doručení na obecním úřadě nikoliv datum podání nabídky k přepravě
- připomínky možno podat do 7. 12. 2020
- náklady spojené s vytvořením geometrického plánu a zápisem do katastru nemovitostí hradí kupující

schvaluje

bezúplatný převod pozemku p. č. 699/1 díl a, k. ú. Zpupná Lhota, obec Chotěbuz, o výměře 236 m², vzniklého rozdělením pozemku 699/1 k. ú. Zpupná Lhota, obec Chotěbuz, dle geometrického plánu č. 675-86/2020, od manželů Ing. M. F. a Ing. B. F., bytem Český Těšín a pověřuje starostu k podpisu darovací smlouvy

schvaluje

uzavření Smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti stavby č. IP-12-8024939/2, Chotěbuz, K Oboře č. parc.

268/1, NNk, s oprávněným ČEZ Distribuce, a.s. Děčín, IČ 24729035, ve věci umístění zařízení distribuční soustavy na pozemku p. č. 270, k.ú. Chotěbuz, obec Chotěbuz

pověřuje

starostu obce k přípravě dokumentace pro realizaci akce „Oprava automatické tlakové stanice, Chotěbuz“, k přípravě dokumentace pro podání žádosti o dotaci a k podání žádosti o dotaci

schvaluje

podání žádosti o dotaci „Sportovní areál Chotěbuz“ v rámci výzvy k podávání žádostí o poskytnutí dotace v roce 2021 z podprogramu MMR ČR Podpora obnovy a rozvoje venkova pro dotační titul 117D8210B Podpora obnovy sportovní infrastruktury

schvaluje

přijetí dotace od Státního fondu životního prostředí z Národního programu životního prostředí na “Přírodní zahradu ZŠ Chotěbuz” ve výši 424.609 Kč

bere na vědomí

návrh řešení nedostatků uvedených v dopise pana Ing. Josefa Kisze

nesouhlasí

se zveřejněním příspěvku Ing. Rostislava Popka ze dne 29. 9. 2020 v obecním časopise „Chotěbuzské zrcadlo“

schvaluje

uvádět v zápisech ze zastupitelstev jmenovitě výsledky hlasování o návrzích usnesení

souhlasí

s původním složením členů redakční rady pro obecní zpravodaj Chotěbuzské zrcadlo, tj. paní Lenka Walachová, pí. Danuta Waclawiková a Ing. David Harok

Usnesení bylo upraveno v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.

TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA 2021 SE USKUTEČNÍ

Tříkrálová sbírka, to je tradice, důvěryhodnost a zapojení mnoha dobrovolníků, které spojuje jedna věc – pomoc lidem v tíživé životní situaci. Už teď je zřejmé, že jedenadvacátý ročník Tříkrálové sbírky bude z důvodů epidemiologické situace jiný než v minulých letech.

O tom, jaký bude mít průběh, se dozvíme na začátku roku 2021.

Charita Český Těšín se připravuje na dva scénáře koledování. První, kdy koledování proběhne za dodržení všech nařízení spojených s aktuální epidemiologickou situací. Podle

druhého scénáře nebudou moci koledníci do ulic vyjít a koleda proběhne pouze on-line.

Obě varianty koledování mají jedno společné – neobejdou se bez pomoci dobrovolníků a štědrosti dárců. Dárci mohou přispět bezhotovostně bankovním převodem na sbírkový účet č. 66008822/0800 s variabilním symbolem 77708002 nebo provést platbu přímo, pomocí QR kódu. Další možností bude přispět finanční částkou přímo do pokladniček umístěných na konkrétních místech.

V případě koledování čelíme další

výzvě, a to sehnat dostatek koledníků, bez kterých se tradiční koledování neobejde. Pokud máte o koledování zájem, kontaktujte koordinátora TKS – Alinu Humel na tel. čísle 605 205 638 nebo na e-mail.: alina.humel@ceskytesin.charita.cz. Ať už sbírka proběhne podle jakéhokoliv scénáře, její poselství zůstane:

„Sbírka pomůže potřebným lidem, přičemž každá koruna může tuto pomoc přinést.“

Letošní koledování proběhne od 1. 1. - 24. 1. 2021.

TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA 2021

Každá koruna pomáhá




Koledující Tři králové
vám přinášejí radost a Boží požehnání.
Podarujte prosím tyto vyslance Charity Česká republika,
pomůžete tak lidem v nouzi!

Děkujeme.

Tříkrálový koncert v neděli 10. ledna od 18 hodin na ČT1



DMS KOLEDA 30 (60 nebo 90)

→ na číslo **87777**

Trvalá podpora **DMS TRV KOLEDA 30** (60 nebo 90)

→ na číslo **87777**

Cena jedné SMS je 30, 60, 90 Kč. Více na www.darcovskasms.cz

Finanční dar lze také zaslat na účet: 66008822/0800 variabilní symbol 77708002

www.trikralovasbirka.cz

 @trikralovasbirka

 trikralova_sbirka



HLAVNÍ PARTNER



PARTNER



HLAVNÍ MEDIÁLNÍ PARTNER



HLAVNÍ MEDIÁLNÍ PARTNER



QR Platba

Pomoci QR kódu můžete přispět
libovolnou částkou přímo z Vašeho
mobilního bankovníctví.

UPOZORNĚNÍ

nezapomeňte uhradit platby za odvoz odpadu a poplatek za psa

Vážení občané,

poplatky za psa a za službu svozu komunálního odpadu je nutné uhradit do stanoveného termínu.

Platbu proveďte bankovním převodem na číslo účtu 5000120734/0600. Variabilní symbol platby je číslo popisné nemovitosti a do zprávy je nutné uvést jméno a příjmení.

Pro platby v hotovosti můžete využít pokladny obce, dbejte však úředních hodin, které v souvislosti usnesením vlády mohou být omezeny.

Sazba poplatku za psa, jehož držitel má trvalý pobyt v rodinném domku

Za prvního psa 100,- Kč

Za druhého a každého dalšího psa 150,- Kč

Poplatek je nutné uhradit do 31.5. příslušného kalendářního roku.

Sazba za službu „svoz odpadu“

Čtrnáctidenní svoz 1.725,- Kč/rok (při platbě na pololetí: I. pol. 862,50 Kč; II. pol. 862,50 Kč)

Týdenní svoz 3.105,- Kč/rok (při platbě na pololetí: I. pol. 1.552,50 Kč; II. pol. 1.552,50 Kč)

Kombinovaný svoz 2.415,- Kč/rok (při platbě na pololetí: I. pol. 1.207,50 Kč; II. pol. 1.207,50 Kč)

Službu lze platit jednorázově do 31. 5. příslušného kalendářního roku nebo ve dvou splátkách, vždy nejpozději do 31.5. a do 31.10. příslušného kalendářního roku.

Blanka Bušfyová

Změna provozní doby úřadu

2 roky jsme testovali provozní dobu v PO a ST do 18 hod. Mým cílem bylo, aby občan, který chce na úřadě vyřizovat, nemusel čerpat dovolenou.

Po 17hod však přišlo v posledních 2 letech snad jen 5 lidí. Přesto chceme vyjít vstříc těm, kteří pracují dlouho. Po předchozí telefonické domluvě je tedy možné na OU vyřizovat v PO nebo ST až do 18h.

Provozní doba OU od 1. 1. 2021

PONDĚLÍ 7 - 12 13 - 17 (po předchozí tel. domluvě možno až do 18h)

ÚTERÝ 7 - 12 13 - 16

STŘEDA 7 - 12 13 - 17 (po předchozí tel. domluvě možno až do 18h)

ČT, PÁ pro veřejnost uzavřeno

Důvěřuj, ale prověřuj! Před Vánocemi dvojnásob...

Internetoví podvodníci se před koncem roku opět snaží nacytat neopatrné uživatele internetového prostředí. Sice nevymysleli nic nového a užívají staré triky, ale jak je vidět, jsou to triky osvědčené a bohužel stále fungující.

Obzvláště v této uspěchané době, kdy se vlivem událostí přesunulo velké množství běžných činností do virtuálního světa Internetu, buďte opatrní a veškeré úkony činite s rozvahou a po důkladném rozmyslu. Důvěru je

třeba si hýčkat a ne s ní zacházet jako s reklamním letákem!

Policisty v současné době zaměstnává zvýšený počet poškozených, kteří se díky své důvěřivosti a neopatrnosti stali obětí podvodu. Zejména se jedná o podvod s nabídkou společného života doplněnou žádostí o finanční pomoc a dále snahy vylákat od uživatelů internetového bankovníctví přístupové údaje k jejich bankovním účtům a platebním kartám.



„AMERICKÝ VOJÁK“

V prvním případě má scénář podvodu různé podoby, které ale spojují společné prvky. Interně se tento podvod nazývá podle původního případu falešné identity „Americký voják“. Je postaven na modelu získání důvěry

zejména osoby opačného pohlaví pod záminkou společné budoucnosti. Ústřední postavou tohoto podvodu a tedy vymyšleného příběhu bývá cizinec, který se snaží zkontaktovat osobu (oběť) přes různé komunikační portály, ať už seznamky či sociální sítě a vždy se zaštiť příběhem. V tomto příběhu jde o zlato, peníze či jiné cennosti, případně o jeho život. Vždy je třeba mu pomoci dostat tyto komodity z nějakého nebezpečného místa. Nejčastěji jsou to místa typu Afghánistán, Sýrie a další státy s nestabilním režimem a přítomností mezinárodních sil.

Tento podvodník se zpravidla vydává za amerického vojáka, námořníka, právníka, lékaře či úředníka, ale i umělce, kteří jsou zde na misi nebo mají možnost získat třeba dědictví a potřebují nalézt někoho, kdo jim pomůže s vyvedením zmiňovaného bohatství mimo nebezpečnou zemi, případně jim pomůže se záchranou života. Následuje samozřejmě příslib společné budoucnosti se zajištěným člověkem, popřípadě příslib na podílu z majetku. Objevil se i příběh námořníka bojujícího o život na potápějící se lodi. Dalším společným momentem jsou opakující se žádosti o zaslání finančních prostředků na zařízení potřebných postupů k převedení finanční hotovosti, vyvezení zlata ze země či vyřízení výjezdních povolení a úplatků pro místní autority. Komunikace probíhá přes chaty a emaily. Mnohdy za využití Google překladače.

Myslíte si, že na takovéto „pohádky“ nemůže nikdo naletět? Omyl... Osamělí lidé a např. lidé v těžké životní situaci hledají někoho, kdo jim dá nový cíl a impuls. A tím může být i záchrana života člověka či příslib nového vztahu. Policisté bohužel evidují případy, kdy oběti podvodníků, nejčastěji ženy, zaslaly finanční prostředky v rozmezí

tisícových až milionových částek.

Komunikujete s někým, jehož příběh se podobá výše popsanému nebo znáte někoho, kdo tento příběh prožívá? Buďte opatrní a nikomu neposílejte žádné finanční prostředky. O tom samém zkuste přesvědčit svou známou. Vždy v takovýchto případech poproste o názor dalšího člověka, který se na vše bude dívat nezatížený předešlou romantickou či naléhavou komunikací.

VYLÁKÁNÍ PŘÍSTUPOVÝCH ÚDAJŮ K PLATEBNÍM KARTÁM A INTERNETOVÉMU BANKOVNICTVÍ

Druhou formou podvodů dnešní doby je snaha pachatelů o získání přístupových informací k vašemu internetovému bankovníctví a využitelných údajů vaší platební karty. Přišel vám do té vsi předvánoční záplavy emailů a sms zpráv požadavek na aktivaci vašeho bankovního účtu či aplikace v telefonu? Je po vás najednou vyžadováno využití aktivačního klíče? Objevila se zde zpráva o zablokování vašeho účtu? Přišla vám výzva k zadání údajů z platební karty k jejímu odblokování či autorizaci?

Čeho se vyvarovat?

Byl vznesen požadavek na doplatek za dopravu vámi objednaného zboží? Jste právě krok od toho stát se obětí podvodníka!

V případě, že

- budete reagovat na pokyny ve zprávách a poskytnete soukromé soukromé informace;
- se necháte odkazem přesměrovat na stránky, které jsou k nerozeznání od stránek vaší banky;
- komukoliv sdělíte kód (bezpečnostní, ověřovací, jednorázový), který vám přišel nečekaně;
- zkrátka uvěříte, že banky takto komunikují se svými klienty;

dáte podvodníkům jedinečnou šanci bezpracného výdělku na váš účet.

Jak se bránit?

- Na takovéto zprávy a výzvy nereagujte;
- nikdy se nenechávejte přesměrovat na stránky vašeho internetového bankovníctví přes odkazy ve zprávách;
- vždy využijte zadání přímé cesty do internetového bankovníctví tak, jak jste zvyklí;
- v případě pochybností kontaktujte telefonickou linku vaší banky a ověřte si jejich požadavek;
- věřte tomu, když policie a všechny bankovní instituce říkají: „Banky po klientech nikdy nepožadují zadávat citlivé informace formou emailových či sms zpráv“.

Opět evidujeme mnoho případů, kdy z neopatrnosti došlo ze strany poškozených k předání autorizačních údajů podvodníkům. Následně tyto ovládli internetové bankovníctví účtů klienta a vyvedli z nich finanční prostředky. Říkáte si, že to není váš případ? Že se Vám to stát nemůže, jelikož na účtu nemáte finanční prostředky? I v takovém případě ale může dojít k nemalé škodě na vašem majetku. Podvodníci si po ovládnutí účtu poškozeného dokáží vyřídit online půjčku a do několika hodin být bohatší třeba o 50.000,-Kč.

Máte podezření a nevíte co s tím? Vždy je lepší se poradit než poté naříkat. Nic není tak naléhavé, aby to nemohlo počkat na ověření, třeba do následujícího dne.

Buďte proto obezřetní a ověřujte si informace. Jde o VAŠE peníze...

kpt. Bc. Ondřej Penc

oddělení prevence

11. 12. 2020

Fa BÁRCI Rudolf

ZEDNICKÉ PRÁCE • MALBY • NÁTĚRY • SÁDROKARTONY
KNAUF • OBKLADY • DLAŽBY • STĚRKOVÁNÍ STĚN •
OMÍTKY

Pod Zámek 395
735 61 Chotěbuz
mobil: 724 093 809

IČ: 683 06 393
DIČ: CZ5507217001
e-mail: barcir@seznam.cz



*Aby Świąta Bożego
Narodzenia
były Bliskością i Spokojem,
a Nowy Rok - Dobrym
Czasem
życzy zarząd MK PZKO Kocobędz*

Informace k odvozu odpadu

V Chotěbuzi kompletní nakládání s odpadem provádí firma SMOLO.

Svoz směsného odpadu a separovaného odpadu je ve středu od vašich domovů (popelnici nebo pytel s tříděným odpadem je třeba přistavit na nejbližší místní komunikaci). Viz kalendář svozu.

Bioodpad – Máte-li velkou zahradu, jistě ušetříte 3 m² na vybudování kompostu. Postačí spojit pár palet a je hotovo. Případně koupit nějaký komerční kompostér, jejichž nabídka je velice široká. Pokud máte zahradu malou a máte pocit, že kompostér by vám ji špetil, objednejte si, prosím, odvoz bio přímo od domu podpisem smlouvy na OÚ. (1000,- za zahradkářský rok). Poslední možnost a věřím, že nejméně vyhledávanou, bude odvoz bio na centrální místo, které nově bude na ul. Na Šancích, hned u zadního vjezdu do areálu zámku. Tam bude umístěný kontejner s možností nakládání shora.

Velkoobjemový odpad (skříně, koberce, sedačka ... POZOR ne stavební sutě) dáváte do objemových kontejnerů, které jsou umístěny u Kulturního domu vždy a střídavě v Podoboře nebo u zámku. Do těchto kontejnerů (bikranů) nepatří to, co se dá vytrít (plasty, sklo, papír) ani směsný domovní odpad – to odváží od vašich domovů!

Stavební sutě nebo zbytky stavebního materiálu – je zapotřebí odvézt do Ropice na skládku – uložení je zpoplatněno.

Nebezpečný odpad (chemikálie, autobaterie, televizory, zářivky, bílá elektronika, oleje ...) odvážíme 2x ročně (17. 4. a 11. 9. 2021) ze stanovišť v naší obci.

Staré baterie (monočlánky) a **malé elektrospotřebiče** (klávesnice, fén, žehlička, ne nebezpečné elektrospotřebiče) můžete odevzdat do plastových popelnic vevnitř u vstupu do OÚ.

Staré pneumatiky - funguje systém BEZPLATNÉHO zpětného odběru pneumatik. Jedná se o síť pneuservisů, které jsou povinny vaše pneu zdarma odebrat. (Pneuservis J. Ulčák Masarykovy sady, Moto-Miro Č. T., VOP Group, Pneuservis Firststop Jablunkovská, aj.)

Použitý olej z kuchyně nepatří do záchodu ani do umývadla

U kulturního domu a u bytovky na Návsí jsme umístili černou popelnici, označenou nápisy a piktogramy, která slouží pro sběr jedlých olejů.

Olej po použití slijte do PET láhve, uzavřete a vložte do označené popelnice. Přibližně jednou za 4 měsíce provedeme svoz. **Pozor, do popelnice na oleje nepatří motorový olej ani jiný komunální odpad!**

Sběr jedlých olejů a tuků

Do nádoby patří:

- použité jedlé oleje a ztužené tuky z domácnosti např. fritovací oleje

Do nádoby nepatří:

- minerální oleje (motorové, převodové, hydraulické)
- maziva a kapaliny



Použité tuky a oleje vhazujte v uzavřených plastových nádobách



Obec Chotěbuz
www.chotebuz.cz

20 01 25 Jedlý olej a tuk

PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

Místní knihovna v Chotěbuzi

Otevřeno pondělí 15 – 19 hod. Knižní novinky 2020 (výběr)

Společenské romány, milostné romány

Oko za oko, manžel za manžela / *Alena Jakoubková*
Plachetnice na vinětách / *Jiří Hájiček*
Schovej mě v dešti / *Jojo Moyesová*

Historické romány

Křišťálový klíč. III. Jarmarečník / *Vlastimil Vondruška*
Přemyslovská epopej. I.- IV. díl. / *Vlastimil Vondruška*

Detektivní romány, thrillery

Drak spí / *Michaela Klevisová*
Hořící stromy / *Kristina Ohlssonová*

Literatura pro děti a mládež

Julie z vlčí smečky / *Jean Craighead Georgeová*
Moldánkovské věže. Kletba vlkodlačího chlapce / *Chris Priestley*
Statečný čáp / *Jana Olivová*

Více informací na: <http://www.chotebuz.knihovna.info/>,
<https://www.facebook.com/knihovnachotebuz>

Zpracovala: C. Rabenseifnerová

Jak se stát pečovatelkou



Základní podmínky, které musí pracovnice v sociálních službách naplňovat, se řídí Zákonem o sociálních službách číslo 108/2002 Sb. To však není všechno. Péče o seniory vyžaduje specifický přístup. Proto, než se rozhodnete odpovědět na inzerát, ve kterém organizace hledá pracovníka v sociálních službách „pečovatelku“, ujistěte se, zda máte ty správné předpoklady, které Vám práci s cílovou skupinou usnadní – v Charitní pečovatelské službě se jedná o seniory starší 65 let a osoby s tělesným, zrakovým nebo chronickým onemocněním starší 18 let.

Dobrá „pečovatelka“ by měla mít řadu vlastností, které jí usnadní práci v každodenní péči o seniory, respektive o cílovou skupinu klientů pečovatelské služby. Je třeba si uvědomit, že pečovatelka by měla být zdravá, fit a mít dobrou kondici jak fyzickou, tak psychickou, aby mohla bez omezení vykonávat každodenní činnosti týkající se pomoci klientům zvládat základní

denní aktivity, které již nejsou schopni vykonávat sami.

Je velmi důležité, aby dobrá pečovatelka měla následující vlastnosti:

- trpělivost vůči klientům, kteří již mnohdy často potřebují opětovné opakování a vysvětlování určitých věcí, činností

- odpovědnost za péči o starší osobu

- schopnost samostatně reagovat (pečovatelka vždy může počítat s podporou vedoucí či sociálním pracovníkem služby, ale pečovatelka je v denním kontaktu s klientem a proto si musí umět poradit v některých situacích sama)

- odolnost vůči stresu v případě nepředvídatelných situací

- empatii a citlivost k seniorům/ klientům, které ve většině případů trápí jejich zdravotní problémy či omezení

- dodržování zásad slušného chování, avšak v případě, že klient nebo rodina vyžaduje něco, co není součástí poskytování péče, umět asertivně odmítnout

- velice důležitou vlastností je pokora, srdečnost, starostlivost, vstřícnost

a zejména pozitivní přístup

Pečovatelka s těmito vlastnostmi vzbuzuje důvěru a klient se tak cítí bezpečně. Lidé, kteří uvažují o práci v pečovatelské službě, by se měli umět



CHARITA
ČESKÝ TĚŠÍN

přizpůsobit každé situaci. Senioři bývají mnohdy z důvodu vysokého věku či nemoci podráždění, tvrdohlaví, vznětliví či až nepřátelští. Je proto třeba mít na paměti, že jen velmi těžce nesou ztrátu své samostatnosti a zhoršující se zdravotní stav. Péče o seniora je těžká práce, a proto je velmi důležité si předem promyslet, zda tuto činnost chceme vykonávat. Pečovatelka by si měla uvědomit, že se stává součástí každodenního režimu života klienta.

Proč se stát pečovatelkou:

- díky Vaší práci je kvalita života klientů lepší, Vaše práce je smysluplná, jak pro klienty, tak i pro jejich rodiny

- Vaše přítomnost je pro klienty velkou psychickou podporou. Pečovatelky jsou mnohdy jediné osoby, se kterými se osamělí senioři během dne setkávají

- populace nezadržitelně stárne, a proto pečovatelek bude potřeba stále více. Není třeba mít tedy starost o uplatnění do budoucna.

- každoroční vzdělávání v oblasti sociálních služeb a s tím spojená možnost naučit se novým dovednostem, získat nové zkušenosti zvýšit si kvalifikaci

Alina Humel

Všem mým zákazníkům,
občanům obce Chotěbuz
a dobrým lidem,
přeji krásné prožití
vánočních svátků
a v novém roce 2021
jen samé úspěchy
a splněné přání.

Popek Rostislav
ChotNet



Kulturní výbor Vám připravil dárek

Letošní rok společenským akcím vůbec nepřál. Kromě obecního plesu jsme museli vše ostatní zrušit. Moc jsme doufali a do poslední chvíle čekali, zda budeme moci alespoň společně rozsvítit vánoční stromek při poslechu koled zpívaných místními školáky. To nám ale bohužel také nevyšlo. Rozhodli jsme se tedy, že alespoň symbolicky všichni zapálíme stejnou svíčku. Do každé domácnosti v Chotěbuzi byla spolu s tímto číslem Zrcadla doručena jedna svíčka ze včelího vosku, kterou vyrobili členové kulturního výboru a další dobrovolníci. Doufáme, že vám tato svíčka a přání, vytvořené místním fotografem Lukášem Zabysrzanem, zpříjemní předvánoční čas.

Také se nám ke konci roku podařilo ve spolupráci se Sousedským kruhem uspořádat hru založenou na podobném principu

jako geocaching „Toulky Chotěbuzí“. Záměrem tvůrců je, aby se děti dostaly ven a dozvěděly se něco o naší obci. Za nalezení co nejvíce kódů z krabiček dostanou účastníci odměnu. Hra probíhá do 31.12.2020 a odměny lze vyzvednout na OÚ do 16.1.2021.

Jsmo moc rádi, že se nám přihlásilo velké množství dětí, zabavily se ale celé rodiny a dostali jsme plno pozitivních reakcí. Chtěla bych tímto poděkovat Katce Dědičové za úžasný nápad.

Za celý kulturní výbor přeji krásné prožití vánočních svátků, do nového roku hlavně zdraví a pohodu a doufám, že se příští rok konečně potkáme na nějakých společenských akcích.

*Marie Walachová,
předsedkyně kulturního výboru*



Bože Narodzenie A.D.2020

*Nadechdzą cudowne święta
o szczerych życzeniach każdy pamięta.*

*Korzystając z tej sposobności
życzymy Wam dużo miłości,*

*mnóstwa wzruszeń przy wspólnej kolędzie
i nadziei, że Nowy Rok jeszcze lepszy będzie.*

*Wszystkim członkom, sympatykom, przyjaciółom, współobywatelom życzymy by spełniały się
marzenia, te łatwe i te trudne do spełnienia, te mówione głośno lub wcale. Niech się spełniają
krok po kroku w nadechdzącym Nowym Roku 2021.*

Dziękujemy za empatię, pozytywną energię, gminie za wsparcie finansowe.

Po „odmrożeniu” życia kulturalnego, po pandemii zapraszamy na wspólne spotkania.

*Nie na siłę. Chcemy żyć i pracować w bezpiecznych warunkach. Pozostaje nadzieja, że kiedyś
to nastanie.*

Zarząd MK PZKO Kocobędz-Ligota

Klub seniorů

Letošní rok scházení se na společných akcích občanům nepřál. Přestože jsme měli akce pro seniory předem naplánované, neuskutečnila se ani jedna. Jak všichni víme, postihla nás koronavirová epidemie a s ní mnoho bezpečnostních opatření. Protože se situace nezlepšila, dokonce byl 2x vyhlášen nouzový stav. Nejen roušky, omezení v obchodech, zavírání restaurací a dalších institucí, ale i zákaz nočního vycházení.

Věříme, že se situace postupně zlepší a umožní v lednu opět vše, o co jsme byli letos ochuzeni. Chtěli bychom

proto poděkovat všem, kteří se o nás starali, léčili, pomáhali s vypětím všech sil, nehledě na možnost vlastní nákazy. Také našemu obecnímu úřadu, panu starostovi, který na nás, důchodce, pamatoval a věnoval nám malý dárek, potřebný v této době. Už teď se těšíme na chvíle, kdy nám bude umožněno zase spolu prožívat jen veselí a radost ze života.

Začíná advent a s ním přicházejí Vánoce, na které se všichni těšíme. Těšíme se nejen na dárky, ale hlavně na rodinná setkání, rozzářené oči dětí, vnuků, pravníků. Ať nám čarovná

atmosféra Vánoc přetrvá co nejdéle i v roce příštím.

*Připojuji přání básníka:
Pod stromček balík zdraví,
vzácný poklad, jak se praví,
lásku, štěstí, žádné hádky,
spokojenost, hezké svátky,
radost, úspěch, pevný krok
a pak šťastný nový rok.*

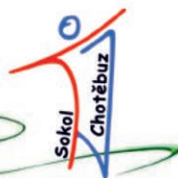
*Veselé, šťastné, zdravé Vánoce přeje
Klub důchodců v Chotěbuzi.*

Za výbor KD: Mgr. A. Kozielová

PF 2021

Všem našim členům, sponzorům a občanům
obce Chotěbuz přejeme příjemné prožití
vánočních svátků a mnoho úspěchů v novém roce.

TJ Sokol Chotěbuz



PŘÍSPĚVKY OBČANŮ

Poděkování za Tomáše



Jak možná někteří z Vás víte, můj syn, Tomáš Popek, měl před třemi a půl lety nehodu na motorce, kdy se následně pohyboval na hranici mezi životem a smrtí. Od té doby prošel hodně operacemi, a nakonec se dostal i z kómatu. Bohužel ale strávil v nemocnici příliš hodně času ve stavu, ve kterém nevnímal své okolí a lékaři mu nedávali moc nadějí, a proto ani moc času nevěnovali jeho rehabilitacím. Tomáš se ale začal zlepšovat, opět se mu nastartoval mozek a dnes si dokáže vzpomenout na cokoli před nehodou. Před rokem byl spolupracovníky z Rybího domu sepsán jeho příběh a uveřejněn na facebookových profilech Rybího domu a „Time for Tom“, díky čemuž se na transparentním účtu číslo 2501739654/2010 nasbírala nemalá finanční částka. Peníze byly použity především na spolufinancování přestavby WC a koupelny v jednu společnou, bezbariérovou místnost se sprchovým koutem. Dále se použily k vybudování šikmé plošiny pro překonání schodů z garáže do přízemí a na další potřebné věci.

Peníze, které na účtu zbývají, bychom rádi využili na další rehabilitace nebo lázeňský pobyt. Na hodně věcí zároveň přispívá zdravotní pojišťovna a úřad práce formou příspěvků, za což taky, stejně jako Vám, co jste přispěli, velice děkujeme. Odkaz pro sledování pohybu na účtu pak je:

<https://ib.fio.cz/ib/transparent?a=2501739654>.

Rádi bychom poděkovali fyzioterapeutické pracovníci za rehabilitační služby 4x týdně po dobu již 2,5 roku. Poděkování také patří pracovnícům domácí péče, slezské diakonie Tabita a v neposlední řadě i lékařům a všem dalším.

I v této nelehké době, je Tomáš rád za každou myšlenku na něho, případně za návštěvu kamarádů, sousedů a známých.

Bohužel letos nevyšly žádné akce v kulturním domě, na kterých byste se s ním mohli potkat. V plánu byl i koncert pro Tomáše, na který přislíbilo účast několik kapel, jenže situace tehdy zakázala shromažďování většího počtu lidí. Věříme, že příští rok bude lepší a všem přejeme hlavně hodně zdraví.

*S pozdravem a díky, Tomáš Popek
a opatrovník Antonín Popek s rodinou.*



Odstoupení ze zastupitelstva

Milí občané, voliči. Možná se k Vám dostala informace, že mimo jiné, jsem i já odstoupil ze zastupitelstva obce. Stalo se tak den po konání listopadového zastupitelstva. V minulém čísle Chotěbuzského zrcadla jste si nemohli přečíst můj článek, ve kterém jsem popisoval můj osobní názor ohledně fungování stavebního výboru, zastupitelstva, a především

místostarosty za dva roky od voleb. Článek otištěn nebyl s odůvodněním, že se tím bude zabývat zastupitelstvo a článek vyjde v zimním, tedy v tomto vydání. Na zastupitelstvu bylo vyvoláno hlasování o tom, zda takový článek zveřejnit, a proto ho tady opět nevidíte, byť jsem navrhoval, že v něm některé věci upravím. Nezlobte se na mě, ale je v demokratickém státě, kde by měl

mít každý právo na svůj názor, možné někoho takovým způsobem utišit? Děkuji za Vaše hlasy u minulých voleb a přeji všem klidné a příjemné prožití vánočních svátků, do nového roku pak vstup správnou nohou a hodně úspěchů.

Ing. Rostislav Popek, bývalý zastupitel



Hospůdka s venkovním posezením.
Pořádání oslav – ubytování.

Na čepu: Radegast, Svijany, Plzeň.
Pondělí až neděle od 15.00 do 23.00

Najdete nás Pod Zámek 131, 735 61 Chotěbuz
(u hlásné věže).



Naše služby:

- výkopy kanalizací, elektro přípojek, vody, plynu a jejich realizace
- výkopy základů, základových pásů
- zhotovení základových desek
- výkopy bazénů
- výkopy kanalizačních šachtic, jímek a čističek
- výkopy a realizace hydroizolací obvodových zdí staveb
- terénní úpravy, skryvka zemin
- hloubení příkopů a příjezdových cest
- dovoz a odvoz stavebních materiálů, sutin, odpadů, zemin
- přistavení a odvoz kontejnerů na stavební sutě
- instalátérské práce
- demoliční práce

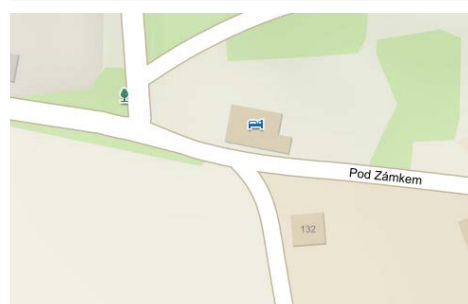
Práce provádíme pasovým mini-bagrem, vhodným pro malé a stísněné prostory, velkým traktor-bagrem pro práce většího rozsahu. Dvoz a odvoz materiálů provádíme kontejnerovou Avii.

Radek Vorel

tel.: +420 725 178 819

www.vorel-radek.cz

vorel.radek@centrum.cz



Vážení občané,

*do nadcházejících vánočních svátků Vám přejeme mnoho zdraví,
lásky a pokoje. Taký všechno dobré do nového roku 2021.*

Ing. David Harok, starosta obce

Ing. Stanislav Klimek, místostarosta obce